

Shirat Hanoded
Lyrics Aharon Ashman
Melody Mordechai Ze'ira

Hey tziyunyunai haderech,
Avanim lavavanot
Tov lashut tarmil al shechem
El bli an harchek lindod.

Beyn Ayelet u Metullah
Sham ayafiti va eshev
Perach chen liktof chafatzti
Veninatz li koz balev.

Hey tziyunyunai haderech...

Et haykum pitom lefeta
Arpilim helitu lot
Kchol merchav gazlu mineni
shtey eynayim kechulot.

Hey tziyunyunai haderech...

Beyn Ayelet u Metulla
Tarmili nafal bagay
Yad raka sham beleyl choshech
Gazeza machlefotay.

Hey tziyunyunai haderech,
Avanim lavavanot
lo etzeh ode'lo abliga
El bli an harchek lindod.

Hey, landmarks,
White-ish stones.
It's good to wander, haversack
on shoulders,
to nowhere, to wander far away.

Between Ayelet and Metulla,
there I was tired, and sat.
I wanted to pick a graceful
flower,
and a thorn stabbed my heart.

Hey, landmarks....

Mist suddenly enwrapped
the universe:
two blue eyes
stole from me the blue open
space.

Hey, landmarks....

Between Ayelet and Metulla
my haversack fell in the wadi,
a soft hand, there, in the dark
night, cut my plaits.

Hey, landmarks,
White-ish stones.
I will not go out anymore, I will
not sail
to nowhere, to wander far away

שירת הנודד
מילים אהרון אשמן
לחן מרדכי זעירא

היי ציוניוני הדרך
אבנים לבנבנות
טוב לשוט, תרמיל על שכמ
אל בלי אן הרחק לנדוד

בין איילת ומטולה
שם עייפתי ואשב
פרח חן לקטוף חפצתי
וננעץ לי קוץ בלב

...היי ציוניוני הדרך

את היקום פתאום לפתע
ערפילים הליטו לוט
תכול מרחב גזלו ממני
שתי עיניים כחולות

...היי ציוניוני הדרך

בין איילת ומטולה
תרמילי נפל בגיא
יד רכה שם בליל חושך
גזזה מחלפותי

היי ציוניוני הדרך
אבנים לבנבנות
לא אצא עוד, לא אפליגה
אל בלי אן הרחק לנדוד

Shecharchoret

Lyrics Moshe Giora Melody: Ladin folk

Shecharchoret yikre'uni
Tzach haya ori
U'milahat shemesh kayitz
Ba li shechori

Chorus:
Shecharchoret
Yafyafit kawl kach
B'einayich eish bo'eret
Libi kulo shelach

Shecharchoret yikre'uni
Kawl yordei hayam
Im od pa'am yikre'uni
Shuv eilech itam

Shecharchoret yikre'uni
Ben le'av molech
Im od pa'am yikre'eni
Acharav eilech

Dark Girl (Morenica)

The dark girl, they call me
My skin was pure white
From the fire of the summer sun
Comes my darkness

Chorus:
Dark girl
So very beautiful
Your eyes, a burning fire
My heart is all yours

The dark girl, they call me
All those who go down to the
sea
If again they call me
I will go with them again

The dark girl, they call me
The king's son
If he calls me again
I will follow him

שחרחורת יקראוני

שחרחורת יקראוני
צח היה עורי
ומלהט
שמש קיץ בא לי שחורי

פזמון:
שחרחורת
יפיפית כל כך
בעיניך אש בוערת
ליבי כולו שלך

שחרחורת יקראוני
כל יורדי הים
אם עוד פעם יקראוני
שוב אלך איתם

שחרחורת יקראוני
בן לאב מולך
אם עוד פעם יקראוני
אחריו אלך

D'maot Shel Mal'achim
Tears of Angels
Yoni Rechter, Dan Minster

Dma'ot shel mal'achim
Dma'ot shketot,
dma'ot yafot v'atzuvot
Zolgot ba'ofek dma'ot
umechapsot...
Mah hen mevakshot?
Ahah

Ki k'shehamalachim bochim
be'olam acher,
Az ba'olam hazah
Atzuv yoter. (x2)

Dma'ot shel mal'achim
Madu'a hem bochim hamal'achim?
Ulai biglal she'zeh lo kal
Lihyot mal'ach,
Be'olam atzuv kol kach

Ki k'shehamalachim...

Vegam anachnu kan
Rotzim yachad itam

Mah la'asot?
Rotzim livkot vehadma'ot
Einan yordot,
Hadma'ot zolgot.

Ki k'shehamalachim...

Tears of angels
Silent tears,
beautiful and sad tears
Tears well up in their eyes and they
search
What are they asking for? Ahah

Because when the angels cry in
another world
So in this world we are sadder (x2)

We are sadder
Tears of angels
Why are the angels crying
Maybe because it's not easy being
an angel
In a world so sad

Because when the angels cry in
another world
So in this world we are sadder

Wanting to cry, cry with them
What to do?
Wanting to cry, but the tears don't
flow
They don't flow

דמעות של מלאכים
דמעות שקטות,
דמעות יפות ועצובות
זולגות באופק דמעות ומחפשות
מה הן מבקשות אה הא

כי כשהמלאכים בוכים
בעולם אחר
אז בעולם הזה
עצוב לנו יותר

דמעות של מלאכים
מדוע הם בוכים המלאכים
אולי בגלל שזה לא קל
להיות מלאך
בעולם עצוב כל כך

כי כשהמלאכים בוכים...

וגם אנחנו כאן
רוצים לבכות, לבכות איתם
מה לעשות?
רוצים לבכות והדמעות אינן יורדות,
הדמעות אינן יורדות.

כי כשהמלאכים בוכים...

We are sadder
And we're here too